

CONTRACTING AUTHORITY'S CLARIFICATIONS No.1

Contract title: **Procurement of Water mobility means and Land mobility means for project "Safer climate within the Romanian-Serbian border Area - SAFE", Belgrade, Republic of Serbia**

Publication Ref: **RORS00004 - TD04**

No.	Question / Answer
1. Q:	LOT 2: Given that new regulations are being introduced and the transition to the EURO 6E standard, where engines with the following volume from 1100 to 1400 cc are most commonly represented, in production there is a change in the range of engines in order to comply with the regulations. In that case, would a 1199 cc engine with an exhaust gas emission of 136 g/km be acceptable to you?
1. A:	The technical specifications defined in the tender documentation will remain unchanged concerning the above question.
2. Q:	LOT 2: Since there are new models on offer, there have been some small deviations in dimensions. The technical specifications require a vehicle whose height is at least 1690 mm. Would a vehicle with a height of 1661 mm be acceptable for you, or is it acceptable to change the wording that the vehicle height is acceptable up to 1690 mm?
2. A:	The technical specifications defined in the tender documentation will remain unchanged concerning the above question.
3. Q:	LOT 2: The technical specification requires a vehicle with a minimum wheelbase of 2670 mm. Would a vehicle with a wheelbase of 2657 mm be acceptable to you?
3. A:	The technical specifications defined in the tender documentation will remain unchanged concerning the above question.
4. Q:	LOT 2: In the technical specification, front and rear protective strips are mentioned? Please clarify what exactly is meant?
4. A:	The tender specification contains an error. Please refer to Corrigendum No.1

5. Q:	<p>LOT 2:</p> <p>The technical specification states that the dimensions of the tires must be at least 215/65 R16 M+S, as well as the 16" aluminium rims suitable for the dimensions of the tires.</p> <p>Would 215/65 R17 ALL SEASONS tires with M+S marking on the tire as well as 17" aluminium rims suitable for the tire sizes we offer be acceptable to you?</p>
5. A:	<p>We confirm that tires and rims can be size 215/65 R17 with M+S marking on the tire, plus an additional set of winter tires.</p>
6. Q:	<p>LOT 2:</p> <p>The technical specification requires a complete set of winter tires. Does that mean an extra set of steel rims?</p>
6. A:	<p>An additional set of winter tires is required, no extra set of steel rims is required.</p>
7. Q:	<p>LOT 2:</p> <p>Can the minimum engine displacement be 1199 cc instead of 1450 cc?</p>
7. A:	<p>The technical specifications defined in the tender documentation will remain unchanged concerning the above question.</p>
8. Q:	<p>LOT 2:</p> <p>Is a CO2 emission range of 134 g/km to 142 g/km acceptable instead of 139 g/km?</p>
8. A:	<p>The technical specifications defined in the tender documentation will remain unchanged concerning the above question.</p>
9. Q:	<p>LOT 2:</p> <p>Can the minimum vehicle height be 1659 mm instead of 1690 mm?</p>
9. A:	<p>The technical specifications defined in the tender documentation will remain unchanged concerning the above question.</p>
10. Q:	<p>LOT 2:</p> <p>Is a wheelbase of 2657 mm acceptable instead of the specified minimum of 2670 mm?</p>
10. A:	<p>The technical specifications defined in the tender documentation will remain unchanged concerning the above question.</p>

11. Q:	LOT 2: Should the roof-mounted light signaling system consist of one or two lights?
11. A:	The supplier is required to supply the vehicle with a low-profile roof console with two blue LED modules, one module at each end. Each LED module should contain at least 12 LEDs, with a minimum power of 3W per LED. On the roof console, between the blue LED modules, on the front and back, on a white background, there should be a centrally placed inscription "POLICE", written in blue letters. The sign must be able to be illuminated at night, i.e. there must be adequate background lighting inside the console. The console will be placed on the front part of the roof of the vehicle above the (B) pillar of the front door. The console must have 4 white LED reflectors, minimum power 5W, two in front for lighting of stopped vehicles and the other two to the left and right of the console intended for lighting streets and passages without the need to get out of the vehicle.
12. Q:	LOT 2: Could you clarify the feature "Heated rear window with ECO driving function"?
12. A:	It is necessary that the vehicle has a rear window heater, as well as that the vehicle has the ECO driving mode option.
13. Q:	LOT 2: Is it necessary to include a spare tire, or is a tire repair kit sufficient?
13. A:	A full-size spare tire is required.
14. Q:	LOT 2: What is the required length for the blue LED light bar, and is 1229 mm acceptable?
14. A:	The front reflectors should be able to switch on in pairs, while each side reflector can be switched on individually. Dimensions of the roof console: 1200 x 250 x 80 mm (+/- 10%).
15. Q:	LOT 2: What type of lamp is required, and is a 12/24V lamp without a reflector acceptable?
15. A:	The technical specifications defined in the tender documentation will remain unchanged concerning the above question.
16. Q:	LOT 2: Is 100W sufficient for the siren power output?

16. A:	The device for sound signalling should have the possibility of choosing multiple tones and it must be integrated into the programmable CAN BUS module, while the associated speaker with a power of at least 100V/12V must be installed in the engine compartment.
17. Q:	LOT 2: Is a warranty of 24 months for delivered and installed goods (12 months for the siren) acceptable?
17. A:	The technical specifications defined in the tender documentation will remain unchanged concerning the above question.
18. Q:	LOT 2: Is it necessary to brand the entire vehicle, or only specific parts?
18. A:	The entire vehicle must be branded, from all sides.
19. Q:	LOT 2: Are there specific color codes that must be used for branding?
19. A:	The selected bidder will receive the layout of the branding stickers.
20. Q:	LOT 2: Regarding the warranty requirements for the body and paint ("Minimum 6 years for the body" and "Minimum 2 years for the paint"), what should be done if no supplier can guarantee these specifications?
20. A:	Vehicle warranty for at least 3 years, corrosion warranty for at least 5 years, battery warranty for at least 2 years. Please refer to Corrigendum No.1
21. Q:	<p>Instructions to tenderers, Item 11, Part 2, Page 6/16: In case of doubt about the applicable VAT system, it is the tenderer's responsibility to contact his or her national authorities to clarify the way in which the European Union is exempt from VAT.</p> <p>Instructions to tenderers, Item 12, Part 2, Page 7/16: Based on EU Regulation 2021/1060 Republic of Serbia will maintain the procedure of VAT exemption for projects (operations) valued EUR 5.000.000 and more. Contracting Authority will inform Contractor about the applicable procedures for VAT exemption for this Contract and relevant documents to be submitted prior to first interim payment.</p> <p>Special Conditions, Article 16.1, Part 2, Page 4/7: The European Commission and the Republic of Serbia have agreed in the Framework Agreement signed on 23/12/2014 to fully exonerate the following taxes: customs duties, import duties, taxes or</p>

	<p>fiscal charges in connection with import, value added tax, documentary stamp or registration duties or fiscal charges having an equivalent effect.</p> <ul style="list-style-type: none"> - We kindly ask you to inform us on what basis the domestic legal entity is exempted from VAT for this project?
21. A:	<p>The legal basis for domestic legal entities to be exempted from VAT for this project is stated in Instruction to tenderers and in line with following official document: “Okvirni Sporazum o finansijskom partnerstvu između Republike Srbije koju zastupa Vlade Republike Srbije i Evropske komisije o pravilima za sprovođenje finansijske pomoći Evropske unije Republici Srbiji u okviru instrumenta za pretpristupnu pomoć (IPA III), IPA3 Sl. Glasnik RS 6/22” from 18.11.2022.</p>
22. Q:	<p>LOT 1: ANNEX II+III: TECHNICAL SPECIFICATION + TECHNICAL OFFER, General requirements, Page 2/6:</p> <p>The selected contractor is required to provide all necessary documentation for the registration of the completed vehicle in accordance with the relevant legal regulations in the Republic of Serbia. This includes the Certificate from the Agency for Traffic Safety confirming the vehicle examination, as well as the technical inspection registration sheet, which is required for further vehicle registration. Please be informed that our opinion is that the Agency for Traffic Safety is not competent for boats.</p> <ul style="list-style-type: none"> - The competent agency is Authority for determination of Seaworthiness. You are kindly asked to inform us how to proceed in this case.
22. A:	<p>We confirm, the competent agency for boats (LOT 1) is the Authority for determination of Seaworthiness (Uprava za utvrđivanje sposobnosti brodova za plovidbu). In line, the selected contractor is required to provide all necessary documentation for the registration of the delivered vehicle in accordance with the relevant legal regulations in the Republic of Serbia. Please refer to Corrigendum No.1</p>
23. Q:	<p>LOT 1: ANNEX II+III: TECHNICAL SPECIFICATION + TECHNICAL OFFER, Specification required, Page 3/6:</p> <p>Required technical characteristics:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Length: min. 8m , max. 9m • Sleeping space: for min. 2 persons <p>Additional features:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Front cabin door, sliding door for access to the stern (depending on the boat model) • 360° glass surface around the cabin (panoramic roof if possible, depending on the boat model) • Separate toilet area (sanitary unit) <ul style="list-style-type: none"> - Please note that these requirements are very demanding to be realized for boat of 9m, especially if need to have front door and deck, with 360° glass surface around the cabin, where to accommodate Toilet area and sleeping space. We kindly ask you to predict Front cabin door or not.

23. A:	<p>We confirm, a front cabin door is not required if there is space around the cabin for access to the front deck and space.</p> <p>Please refer to Corrigendum No.1</p>
24. Q:	<p>LOT 1: ANNEX II+III: TECHNICAL SPECIFICATION + TECHNICAL OFFER, Specification required, Page 3/6:</p> <p>Required technical characteristics:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Material: Aluminium <p>Additional features:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Stainless steel side and bow rails, side handles, and cabin handrails <p>- It is requested that the boat will be made of aluminium, and it is also requested that side and bow rails, side handles, and cabin handrails will be made of stainless steel. Combination of above-mentioned materials are not preferable. You are kindly asked to inform us is it acceptable, that specified parts could be made of aluminium.</p>
24. A:	<p>We confirm that the side and front fences as well as the side handles and handles around the cabin are acceptable to be made of aluminum if durability for the intended purpose is guaranteed.</p> <p>Please refer to Corrigendum No.1</p> <p>сагласни смо да се бочне и прамчане ограде као и бочне дршке и ручке ококабине израде од алуминијума уколико се гарантује издржљивост за предвиђену намену</p>